



Veranstaltung: ADAC Rallye Niedersachsen  
Datum: 08.09. – 09.09.2017

DMSB-Reg.-Nr.: 169/17

## Anmeldung für Tanken in der Tankzone [Application for fuel station]

<b>Fahrer</b> [Driver]:	<b>Beifahrer</b> [Co-Driver]:
<b>Mobil</b> [Cell-phone]:	<b>Mobil</b> [Cell-phone]:
<b>Fahrzeug</b> [car]:	
<b>Startnummer</b> [number]:	

**Unser Wettbewerbsfahrzeug verfügt über ein FIA-homologiertes Tankanschluss-System (z.B. STÄUBLI) und wir versichern, dass unser Fahrzeug nicht mit einer Zapfpistole an einer öffentlichen Tankstelle betankt werden kann.**

[Our race car has a FIA homologated tank connection system (as STÄUBLI) and we confirm that our car can't be refueled with a fuel nozzle at a public gas station.]

**Aus diesem Grund melden wir uns hiermit zum Tanken in der Tankzone an.**

[For this reason, we will contact you hereby to refuel in the tank zone.]

<u>Ort / Datum</u> [place / date]:	<u>Unterschrift</u> [signature]:
------------------------------------	----------------------------------

**Hinweis der Veranstalter:**

[Note of the organizer]:

**Eine Betankung von Fahrzeugen ohne FIA-homologierten Tankanschluss und FIA-Sicherheitstanksysteme, z.B. mittels Kanister, o.ä., über die serienmäßige Tanköffnung ist verboten und zieht sportrechtliche Konsequenzen nach sich.**

[A refueling of vehicles without homologated tank connections and FIA safety tank systems, means canister for example, via the standard tank opening is prohibited and attracts sport legal consequences.]

**Die Rallyeleitung**